



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Βρυξέλλες, 21 Μαρτίου 2014

**EUCO 7/1/14
REV 1**

**CO EUR 2
CONCL 1**

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της : Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου
προς : τις αντιπροσωπίες
Θέμα : **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**
20/21 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Διαβιβάζονται συνημμένα στις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (20-21 Μαρτίου 2014).

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε σε βάθος συζήτηση σχετικά με την κατάσταση στην Ουκρανία. Εξέδωσε ισχυρό μήνυμα υποστήριξης προς την Ουκρανία και συμφώνησε με σειρά σχετικών συγκεκριμένων μέτρων. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της υπέγραψαν τις πολιτικές διατάξεις της Συμφωνίας Σύνδεσης με την Ουκρανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδίκασε έντονα την προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστουπόλεως στη Ρωσική Ομοσπονδία και δεν την αναγνωρίζει. Ελλείπει βημάτων για αποκλιμάκωση, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε να παρατείνει την απαγόρευση χορήγησης θεώρησης και τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και ακύρωσε την επόμενη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Ρωσίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει ανοικτό στο διάλογο, ωστόσο δεν αποκλείει πρόσθετες και ευρείες επιπτώσεις στις σχέσεις με τη Ρωσία σε περίπτωση περαιτέρω ενεργειών της Ρωσικής Ομοσπονδίας με σκοπό να αποσταθεροποιήσει την κατάσταση στην Ουκρανία και κάλεσε την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προετοιμάσουν ενδεχόμενα στοχοθετημένα μέτρα. Αποφάσισε εξάλλου να προωθήσει την υπογραφή των Συμφωνιών Σύνδεσης με τη Γεωργία και τη Μολδαβία.

Η Ευρώπη εξέρχεται από τη χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση. Η ευρωπαϊκή οικονομία ανακάμπτει, μετά από αρκετά χρόνια περιορισμένης ή ακόμη και αρνητικής ανάπτυξης. Η ανάκαμψη αναμένεται φέτος να ενισχυθεί. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων για την οικονομική και κοινωνική κατάσταση και προοπτική. Ειδικότερα, συζήτησε τις καταλληλότερες πολιτικές ενέργειες σε βραχυπρόθεσμο και μεσοπρόθεσμο ορίζοντα. Ολοκλήρωσε τις εργασίες της πρώτης φάσης του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και διεξήγαγε μια πρώτη συζήτηση για την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» ενόψει της ενδιάμεσης επανεξέτασης κατά το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2015. Επικεντρώθηκε επίσης σε μια ισχυρότερη ανταγωνιστικότητα στον τομέα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας ως μοχλό για τη δημιουργία οικονομικής ανάπτυξης και θέσεων εργασίας. Πραγματοποίησε μια πρώτη συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με το πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030 και συμφώνησε ως προς τα επόμενα βήματα. Υπογράμμισε τη σημασία της σύνδεσης μεταξύ της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας και των πολιτικών για το κλίμα και την ενέργεια. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε για τον κανονισμό σχετικά με τον Ενιαίο Μηχανισμό Εξυγίανσης, ο οποίος θα οδηγήσει στην ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης. Πρόκειται για ένα ακόμη καθοριστικής σημασίας βήμα προς μία ισχυρότερη και ανθεκτικότερη Οικονομική και Νομισματική Ένωση. Τέλος, έδωσε το πράσινο φως για την έκδοση της οδηγίας σχετικά με τη φορολόγηση των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις.

I. ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

A. ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΞΑΜΗΝΟ

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Δεκεμβρίου 2013 ενέκρινε τις πέντε γενικές προτεραιότητες πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της όπως καθορίζονται στην Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης (EEA) του 2014: επιδίωξη διαφοροποιημένης, φιλικής προς την ανάπτυξη δημοσιονομικής εξυγίανσης, αποκατάσταση της κανονικής δανειακής ροής στην οικονομία, προώθηση της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας, αντιμετώπιση της ανεργίας και των κοινωνικών επιπτώσεων της κρίσης και, παράλληλα, εκσυγχρονισμός της δημόσιας διοίκησης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο με σκοπό να καθοδηγήσει τις συζητήσεις στο πλαίσιο του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο του 2014, έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στις πολιτικές για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, τη στήριξη της δημιουργίας θέσεων εργασίας και την καταπολέμηση της ανεργίας, ιδίως της ανεργίας των νέων, καθώς και στην παρακολούθηση των μεταρρυθμίσεων για τη βελτίωση της λειτουργίας των αγορών εργασίας. Τα εθνικά μεταρρυθμιστικά προγράμματα και τα προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης θα πρέπει να αντιμετωπίσουν τα ζητήματα που προσδιορίζονται στις ειδικές συστάσεις ανά χώρα του περασμένου έτους και στην πρόσφατη ανάλυση της Επιτροπής στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης επιτήρησης των μακροοικονομικών και δημοσιονομικών ανισορροπιών καθώς επίσης και στις σχετικές εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις και το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης, ενώ παράλληλα θα πρέπει να λαμβάνουν πλήρως υπόψη τις συζητήσεις του Συμβουλίου σε σχέση με τη διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αξιολόγησε την εφαρμογή της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» με βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής. Η επίτευξη του στόχου της στρατηγικής για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη παραμένει καίριας σημασίας. Η κρίση επιβράδυνε το ρυθμό επίτευξης των βασικών στόχων της στρατηγικής, ενώ οι μακροπρόθεσμες προκλήσεις που επηρεάζουν την ανάπτυξη στην Ευρώπη δεν έχουν εκλείψει. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί να επιταχυνθούν οι προσπάθειες για την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και αναμένει με ενδιαφέρον την προγραμματισμένη σχετική επανεξέταση το 2015.

ο
ο ο
ο ο ο

3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συγχαίρει τους διαπραγματευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και το Συμβούλιο για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σχετικά με τον κανονισμό για τον Ενιαίο Μηχανισμό Εξυγίανσης. Όπως τονίσθηκε στη σημερινή ανταλλαγή απόψεων μεταξύ του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, πρόκειται για σημαντικότατο επίτευγμα που θα οδηγήσει στην ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης. Είναι σημαντικό επί του παρόντος να εκδοθεί και τυπικά ο κανονισμός πριν από τη λήξη της τρέχουσας νομοθετικής περιόδου. Παράλληλα με τη Διακυβερνητική Συμφωνία για τη μεταφορά και την αμοιβαιοποίηση των εισφορών στο ενιαίο ταμείο εξυγίανσης, πρόκειται για ένα ακόμη καθοριστικό βήμα προς μία ισχυρότερη και ανθεκτικότερη Οικονομική και Νομισματική Ένωση.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την έκθεση της Επιτροπής όσον αφορά την πορεία των διαπραγματεύσεων σχετικά με τη φορολόγηση των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις με ευρωπαϊκές τρίτες χώρες (Ελβετία, Λιχτενστάιν, Μονακό, Ανδόρα και Άγιος Μαρίνος) και καλεί τις χώρες αυτές να δεσμευθούν πλήρως υπέρ της εφαρμογής του νέου ενιαίου παγκόσμιου προτύπου για την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών, το οποίο εκπόνησε ο ΟΟΣΑ και ενέκρινε η G20, και υπέρ της πρωτοβουλίας των «πρώτων χρηστών».

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να επιταχύνει τις διαπραγματεύσεις με τις χώρες αυτές με σκοπό την ολοκλήρωσή τους μέχρι το τέλος του έτους, και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση σχετικά με την πορεία των διαπραγματεύσεων κατά τη σύνοδο του Δεκεμβρίου. Σε περίπτωση ανεπαρκούς προόδου, η έκθεση της Επιτροπής θα πρέπει να διερευνά πιθανά εναλλακτικά μέτρα για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με το νέο παγκόσμιο πρότυπο.

Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, το Συμβούλιο θα εγκρίνει την οδηγία για τη φορολόγηση των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις κατά την επόμενη σύνοδό του το Μάρτιο 2014.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να διασφαλίσει ότι, με την έκδοση της οδηγίας σχετικά με τη διοικητική συνεργασία, έως τα τέλη του 2014, το ενωσιακό δίκαιο θα είναι πλήρως ευθυγραμμισμένο με το νέο παγκόσμιο πρότυπο.

B. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

5. Η Ευρώπη χρειάζεται μια ισχυρή και ανταγωνιστική βιομηχανική βάση από απόψεως παραγωγής και επενδύσεων, ως βασικό μοχλό για την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία απασχόλησης. Η ανταγωνιστικότητα προϋποθέτει την ύπαρξη σταθερού, απλού και προβλέψιμου περιβάλλοντος, μεταξύ άλλων με βελτίωση του ρυθμιστικού πλαισίου και ιδίως με ένα φιλόδοξο πρόγραμμα REFIT. Το συνολικό πλαίσιο σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο πρέπει να ενισχύει περισσότερο τις επενδύσεις και την καινοτομία καθώς και την επιστροφή θέσεων εργασίας στο μεταποιητικό τομέα. Η ανακοίνωση της Επιτροπής «Για μια ευρωπαϊκή βιομηχανική αναγέννηση» αποτελεί σχετικά μια αξιολογη συμβολή. Η Επιτροπή καλείται να υποβάλει χάρτη πορείας για την προώθηση των εργασιών στη βάση αυτή.
6. Τα ζητήματα που αφορούν τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα θα πρέπει να ενσωματώνονται συστηματικά σε όλους τους τομείς πολιτικής της ΕΕ και να περιλαμβάνονται στις αξιολογήσεις αντίκτυπου προκειμένου η οικονομία μας να αποκτήσει ισχυρότερη βιομηχανική βάση. Οι ενέργειες αυτές θα πρέπει να συνδυαστούν με δράσεις για τη θωράκιση της ανταγωνιστικότητας. Τα κράτη μέλη καλούνται να εναρμονιστούν με τα ευρωπαϊκά μέτρα για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας σε εθνικό επίπεδο.
7. Πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες προκειμένου να συμπληρωθούν και να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες της εσωτερικής αγοράς ως προς τα αγαθά και τις υπηρεσίες, καθώς και ως προς την ψηφιακή οικονομία, και να ενισχυθεί η επιχειρηματικότητα. Η έγκαιρη έγκριση της δέσμης «Συνδεδεμένη ήπειρος» θα συμβάλει στην επίτευξη αυτού του στόχου. Τα δίκτυα υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών δικτύων, πρέπει να αναπτυχθούν και να αναβαθμιστούν με ευφυείς και καινοτόμες τεχνολογίες. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στην ενθάρρυνση της ίδρυσης και ανάπτυξης μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων καθώς και στη διευκόλυνση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση στο σύνολο της ΕΕ.

8. Η Ευρωπαϊκή Ένωση συνεισφέρει στην ανταγωνιστικότητα της βιομηχανίας μέσω του οικείου προϋπολογισμού. Θα πρέπει να αξιοποιηθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τα μέσα της ΕΕ όπως το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020», ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη», τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία και το πρόγραμμα για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (COSME) όπως και τα βασιζόμενα στην αγορά και άλλα καινοτόμα χρηματοδοτικά μέσα, προκειμένου να υποστηριχθούν η ανταγωνιστικότητα και η πρόσβαση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στη χρηματοδότηση.

Υπό το πρίσμα αυτό, θα πρέπει να προαχθεί η έξυπνη εξειδίκευση σε όλα τα επίπεδα, καθώς και, μεταξύ άλλων, μέσω της αποτελεσματικής αξιοποίησης των δημόσιων επενδύσεων στον τομέα της έρευνας. Με τον τρόπο αυτό, θα διευκολυνθούν οι επαφές μεταξύ επιχειρήσεων και συνεργατικών σχηματισμών και θα βελτιωθεί η πρόσβαση στις καινοτόμες τεχνολογίες.

9. Η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας στις διεθνείς αγορές δεν μπορεί να θεωρηθεί δεδομένη. Θα πρέπει να συνεχιστούν οι προσπάθειες για να βελτιωθεί η πρόσβαση στις αγορές της υφελίου μέσω της διευκόλυνσης της ένταξης των ευρωπαϊκών εταιρειών στις παγκόσμιες αλυσίδες προστιθέμενης αξίας και της προώθησης ελεύθερου, θεμιτού και ανοικτού εμπορίου, και παράλληλα να προαχθούν σθεναρότερα τα ευρωπαϊκά συμφέροντα με πνεύμα αμοιβαιότητας και κοινού οφέλους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να συνεισφέρει περαιτέρω στην ενίσχυση της διεθνοποίησης και της ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών εταιρειών. Σημαντικό στοιχείο που συμβάλλει στην ενίσχυση της βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο αποτελεί η προώθηση ενός φιλόδοξου εμπορικού και επενδυτικού θεματολογίου καθώς και ευρωπαϊκών και διεθνών προτύπων και κανονισμών, καθώς επίσης και η καταπολέμηση της παραποίησης/απομίμησης. Οι ενέργειες αυτές θα πρέπει να συντελέσουν στο άνοιγμα των αγορών, την υπεράσπιση των συμφερόντων της ΕΕ και την ενεργό προώθηση ισότιμων όρων ανταγωνισμού σε αγορές τρίτων χωρών. Πρέπει επίσης να αναληφθεί περαιτέρω δράση για να εξασφαλιστεί η πρόσβαση σε βασικές πρώτες ύλες.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί τα σχέδια της Επιτροπής για τον εκσυγχρονισμό των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις που θα τεθούν σε ισχύ τον Ιούνιο του 2014. Πιο συγκεκριμένα, επικροτεί την πρόθεση της Επιτροπής να διευκολύνει την αξιοποίηση ευρύτερων πολιτικών και προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων της ΕΕ, επεκτείνοντας το πεδίο εφαρμογής του γενικού κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία και διατηρώντας παράλληλα ισότιμους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών.

10. Για την ενίσχυση της βιομηχανικής ανάπτυξης της Ένωσης απαιτούνται κατάλληλες δεξιότητες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί μετ' επιτάσεως την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν κατά προτεραιότητα τις ελλείψεις στον τομέα των θετικών επιστημών, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (δεξιότητες ETMM), εξασφαλίζοντας αυξημένη συμμετοχή της βιομηχανίας. Ο δημόσιος και ο ιδιωτικός τομέας θα πρέπει να διοχετεύσουν περαιτέρω προσπάθειες στην προώθηση της κινητικότητας, της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης. Προς το σκοπό αυτόν, θα πρέπει να αξιοποιηθούν όλα τα διαθέσιμα μέσα, όπως τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ταμεία ESI), η νέα γενιά του προγράμματος Erasmus +, ο Μεγάλος Συνασπισμός για την ψηφιακή απασχόληση, η Ευρωπαϊκή Συμμαχία για θέσεις μαθητείας ή η Πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων και οι Εγγυήσεις για τη νεολαία. Η βιομηχανία θα πρέπει να συμμετέχει περισσότερο στην πρόβλεψη των μελλοντικών αναγκών σε δεξιότητες.
11. Η πνευματική ιδιοκτησία και η κατοχύρωση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας αποτελούν βασικούς μοχλούς ανάπτυξης και καινοτομίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρωτοστατεί σε ορισμένους τεχνολογικούς τομείς, ωστόσο υστερεί ως προς τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί συνεπώς να αυξηθεί η υποστήριξη των εν λόγω τομέων υψηλής ανάπτυξης προκειμένου να διατηρηθεί η τεχνολογική πρωτοκαθεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να επικυρώσουν, σύμφωνα με τις αντίστοιχες συνταγματικές διατάξεις, τη Συμφωνία για Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και να θεσπίσουν το απαιτούμενο θεσμικό και διοικητικό πλαίσιο ώστε να μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή έως τα τέλη του 2014 το καθεστώς για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της ΕΕ.
12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι οι βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής (BTGE) έχουν καθοριστική σημασία για τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα. Ο ταχύς εντοπισμός σχεδίων και έργων ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος θα πρέπει να ενισχύσει τις BTGE υψηλού βιομηχανικού ενδιαφέροντος όπως οι συσσωρευτές για τον τομέα της ηλεκτροκίνησης, τα ευφυή υλικά, η παραγωγή υψηλών επιδόσεων και οι βιομηχανικές βιοδιεργασίες. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στο ρόλο της καθαρής τεχνολογίας ως οριζόντιου στοιχείου για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας. Η Επιτροπή καλείται να εκπονήσει έκθεση σχετικά με το πώς μπορεί να προωθηθεί η καθαρή τεχνολογία μέσω συγκεκριμένων δράσεων σε όλες τις σχετικές πολιτικές της ΕΕ.
13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο βασιζόμενο στους προσανατολισμούς που εκτίθενται ανωτέρω, καλεί το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τις σχετικές εργασίες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει στα θέματα αυτά το Μάρτιο του 2015 στο πλαίσιο της επανεξέτασης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

14. Η επίτευξη ισχυρής, αποδοτικής από πλευράς πόρων και ανταγωνιστικής ευρωπαϊκής βιομηχανικής βάσης πρέπει να συνδυαστεί με μια συνεκτική ευρωπαϊκή πολιτική για την ενέργεια και το κλίμα, καθώς και με την αντιμετώπιση του ζητήματος του υψηλού ενεργειακού κόστους, ιδίως για τις ενεργοβόρες βιομηχανίες.

Γ. ΚΛΙΜΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

15. Μια συνεκτική ευρωπαϊκή πολιτική για την ενέργεια και το κλίμα πρέπει να εξασφαλίζει ενέργεια σε προσιτές τιμές, βιομηχανική ανταγωνιστικότητα, ασφάλεια εφοδιασμού και επίτευξη των κλιματικών και περιβαλλοντικών στόχων μας. Ουσιαστική πρόοδος έχει σημειωθεί προς επίτευξη των στόχων της ΕΕ για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και υπέρ των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της ενεργειακής απόδοσης, οι οποίοι πρέπει να έχουν υλοποιηθεί έως το 2020.
16. Λαμβάνοντας υπόψη το χρονοδιάγραμμα που συμφωνήθηκε στη Βαρσοβία σχετικά με την σύναψη παγκόσμιας συμφωνίας για το κλίμα κατά την 21η σύνοδο της διάσκεψης των μερών το 2015 στο Παρίσι, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα καταθέσει την συμβολή της το αργότερο έως το τέλος του πρώτου τριμήνου του 2015, όπως θα πρέπει να πράξουν όλες οι μεγάλες οικονομίες. Υπό το πρίσμα της διάσκεψης κορυφής του ΟΗΕ για το κλίμα το Σεπτέμβριο του 2014, ο συγκεκριμένος στόχος της ΕΕ για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου έως το 2030 θα συνάδει πλήρως με τον συμπεφωνημένο φιλόδοξο στόχο της ΕΕ για το 2050. Αυτό το συμφωνηθέν πλαίσιο πολιτικής της ΕΕ για τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου, τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση, το οποίο θα πρέπει να διαμορφωθεί με βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής, θα προσφέρει την απαραίτητη σταθερότητα και προβλεψιμότητα στους οικονομικούς φορείς της και θα εδραιώσει το ρόλο της ΕΕ παγκοσμίως.

17. Το νέο πλαίσιο είναι σκόπιμο να βασίζεται στις ακόλουθες αρχές:
- περαιτέρω βελτίωση της συνοχής μεταξύ της μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, της ενεργειακής απόδοσης και της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και επίτευξη των στόχων για το 2030 με τρόπο οικονομικά αποδοτικό, ενώ κεντρικό ρόλο εν προκειμένω θα έχει ένα αναμορφωμένο σύστημα εμπορίας εκπομπών,
 - ανάπτυξη υποστηρικτικού πλαισίου της ΕΕ για την προώθηση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και διασφάλιση της διεθνούς ανταγωνιστικότητας,
 - μέριμνα υπέρ της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις σε προσιτές και ανταγωνιστικές τιμές,
 - ευελιξία για τα κράτη μέλη όσον αφορά τον τρόπο υλοποίησης των δεσμεύσεών τους ώστε να απηχτεί τις ιδιαίτερες εθνικές συνθήκες και να σέβεται την ελευθερία τους να αποφασίζουν για το ενεργειακό τους μέγμα.
18. Με στόχο να επιτευχθεί σύντομα συμφωνία σχετικά με νέο πλαίσιο πολιτικής για την ενέργεια και το κλίμα κατά την περίοδο 2020-2030, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να συνεχίσουν τις εργασίες και να αναπτύξουν ταχέως τα ακόλουθα στοιχεία:
- να αναλύσουν τις συνέπειες που θα έχουν για τα μεμονωμένα κράτη μέλη οι προτάσεις της Επιτροπής όσον αφορά τους στόχους για τη μείωση των εκπομπών και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας στο σύνολο της ΕΕ,
 - να επεξεργαστούν μηχανισμούς οι οποίοι θα οδηγήσουν σε συνολικό δίκαιο επιμερισμό των προσπαθειών και να ενθαρρύνουν τον εκσυγχρονισμό του τομέα της ενέργειας,
 - να εκπονήσουν μέτρα για την πρόληψη δυνητικής διαρροής διοξειδίου του άνθρακα και να ζητήσουν ασφάλεια μακροπρόθεσμου σχεδιασμού για τις βιομηχανικές επενδύσεις, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών ενεργοβόρων βιομηχανιών,
 - να επανεξετάσουν την οδηγία για την ενεργειακή απόδοση εν ευθέτω χρόνω και να αναπτύξουν πλαίσιο ενεργειακής απόδοσης.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα προβεί σε απολογισμό της προόδου επί των θεμάτων αυτών κατά τη σύνοδο του Ιουνίου βάσει, μεταξύ άλλων, διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη προκειμένου να λάβει οριστική απόφαση για το νέο πλαίσιο πολιτικής το ταχύτερο δυνατό και το αργότερο έως τον Οκτώβριο του 2014. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί από τον Πρόεδρό του και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για την προετοιμασία της απόφασης αυτής.

19. Οι στόχοι αφενός της ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς ενέργειας έως το 2014 και αφετέρου της ανάπτυξης διασυνδέσεων ούτως ώστε, έως το 2015, να τερματιστεί οποιαδήποτε απομόνωση κρατών μελών από τα ευρωπαϊκά δίκτυα φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας εξακολουθούν να αποτελούν προτεραιότητα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί επιτάχυνση των προσπαθειών ιδίως όσον αφορά:
- ταχεία εφαρμογή όλων των μέτρων προκειμένου να εκπληρωθεί ο στόχος της επίτευξης διασύνδεσης τουλάχιστον του 10% των εγκατεστημένων υποδομών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας για όλα τα κράτη μέλη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προτείνει έως τον Ιούνιο συγκεκριμένους στόχους για τις διασυνδέσεις οι οποίοι θα πρέπει να επιτευχθούν έως το 2030 με σκοπό να ληφθεί απόφαση το αργότερο τον Οκτώβριο του 2014. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στη βελτίωση των διασυνδέσεων με τα πιο απομακρυσμένα ή/και λιγότερο καλά συνδεδεμένα τμήματα της ενιαίας αγοράς, μεταξύ άλλων και μέσω της βελτίωσης και της δημιουργίας αντίστροφων ροών, όπως και στην ενσωμάτωση των κρατών μελών στα ευρωπαϊκά ηπειρωτικά δίκτυα,
 - αποτελεσματική και συνεπή εφαρμογή της τρίτης δέσμης μέτρων για την ενέργεια από όλους τους φορείς της ευρωπαϊκής ενεργειακής αγοράς,
 - αποτελεσματική εφαρμογή και επιβολή των κανόνων της ΕΕ σχετικά με την ενοποίηση της αγοράς και την ενεργειακή απόδοση, και επιδίωξη ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τις εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην ΕΕ.

20. Οι προσπάθειες για μείωση των υψηλών ποσοστών ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης όσον αφορά το φυσικό αέριο θα πρέπει να ενταθούν, ιδίως για τα κράτη μέλη με την μεγαλύτερη εξάρτηση. Ο μετριασμός της ζήτησης ενέργειας μέσω βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης θα πρέπει να είναι το πρώτο βήμα που θα συμβάλει και σε άλλους στόχους σχετικούς με την ενέργεια και το κλίμα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει σε βάθος μελέτη της ενεργειακής ασφάλειας της ΕΕ και να υποβάλει έως τον Ιούνιο του 2014 συνολικό σχέδιο για τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της ΕΕ. Το σχέδιο θα πρέπει να αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι η ΕΕ οφείλει να επιταχύνει την περαιτέρω διαφοροποίηση του ενεργειακού εφοδιασμού της, να ενισχύσει τη διαπραγματευτική της ισχύ και την ενεργειακή της απόδοση, να εξακολουθήσει να αναπτύσσει ανανεώσιμες και άλλες εγχώριες πηγές ενέργειας και να συντονίσει την ανάπτυξη των υποδομών που θα στηρίζουν αυτή τη διαφοροποίηση με βιώσιμο τρόπο, μεταξύ άλλων και μέσω της ανάπτυξης διασυνδέσεων. Οι διασυνδέσεις αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν επίσης την Ιβηρική Χερσόνησο και την Μεσόγειο. Όπου χρειάζεται, θα πρέπει να αναπτυχθούν διασυνδέσεις και με τις γειτονικές τρίτες χώρες. Τα κράτη μέλη θα επιδείξουν αλληλεγγύη σε περίπτωση αιφνίδιων διακοπών του ενεργειακού εφοδιασμού σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη. Επιπλέον, θα πρέπει να ληφθεί περαιτέρω δράση για τη στήριξη της ανάπτυξης του Νότιου Διαδρόμου καθώς και περισσότερων διακλαδώσεων μέσω της Ανατολικής Ευρώπης, για τη διερεύνηση τρόπων διευκόλυνσης των εξαγωγών φυσικού αερίου από τη Βόρειο Αμερική προς την ΕΕ και πώς αυτό μπορεί να αποτυπωθεί με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων (TTIP), και για τη βελτίωση της διαφάνειας των διακυβερνητικών συμφωνιών στον τομέα της ενέργειας.
21. Για την επίτευξη των προαναφερόμενων στόχων, θα πρέπει να επιταχυνθεί η υλοποίηση σχετικών έργων/σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος και να κινητοποιηθούν άμεσα οι διαθέσιμοι πόροι της ΕΕ, όπως ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» και η χρηματοδοτική ικανότητα της ΕΤΕπ.

22. Λαμβάνοντας υπόψη τους κυριότερους παράγοντες διαμόρφωσης του κόστους που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί να καταβληθούν άοκνες προσπάθειες με στόχο να μετριαστεί το ενεργειακό κόστος που βαρύνει τον τελικό χρήστη της ενέργειας, ιδίως με:

- σταδιακή εξέλιξη των μηχανισμών στήριξης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας προς ένα σύστημα που θα είναι οικονομικά αποδοτικότερο και θα βασίζεται περισσότερο στην αγορά και μεγαλύτερη σύγκλιση των εθνικών καθεστώτων στήριξης πέραν του έτους 2020,
- συνεχείς επενδύσεις στην ενεργειακή απόδοση και τη διαχείριση της ζήτησης καθ' όλο το μήκος της αλυσίδας αξίας, καθώς και στο στάδιο της E&A,
- πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού ηλεκτροπαραγωγής που είναι διαθέσιμο στην εσωτερική αγορά, αντί της στήριξης αποκλειστικά στις εθνικές ικανότητες, αναγνωρίζοντας ταυτόχρονα τον ρόλο των κρατών μελών στην διαφύλαξη της ασφάλειας εφοδιασμού,
- προώθηση των εγχώριων πόρων και του ανταγωνισμού στις αγορές προμήθειας φυσικού αερίου και αντιμετώπιση του ζητήματος της συμβατικής σύνδεσης των τιμών φυσικού αερίου και πετρελαίου.

Τα ανωτέρω θα πρέπει να συνάδουν με τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις και τους κανόνες της εσωτερικής αγοράς.

Με βάση τα ανωτέρω μέτρα, τα κράτη μέλη θα προβούν στις δέουσες ενέργειες που θα επιφέρουν μείωση του κόστους με τον πλέον κατάλληλο τρόπο για τις ιδιαίτερες συνθήκες που αντιμετωπίζουν. Για να διευκολυνθεί η επίτευξη των στόχων σε επίπεδο ΕΕ, πρέπει να εξασφαλιστεί ο συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών καθώς και σε ολόκληρο το φάσμα των τομεακών πολιτικών.

23. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν περαιτέρω τις διάφορες εθνικές πρακτικές τους όσον αφορά τις εισφορές, τις φορολογικές συνιστώσες των τιμών και το κόστος του δικτύου στο πλαίσιο της ενεργειακής πολιτικής, με στόχο την ελαχιστοποίηση των αρνητικών συνεπειών για τις τιμές της ενέργειας. Με βάση την πρόσφατη εμπειρία, τα κράτη μέλη θα συνεχίσουν την τακτική ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις σημαντικότερες εθνικές αποφάσεις στον τομέα της ενέργειας οι οποίες ενδέχεται να έχουν επίπτωση σε άλλα κράτη μέλη, με πλήρη σεβασμό των εθνικών επιλογών όσον αφορά το ενεργειακό μείγμα.

ο
ο ο
ο ο ο

ΚΥΠΡΟΣ

24. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την επανέναρξη των συνολικών διαπραγματεύσεων για διευθέτηση του Κυπριακού με βάση την κοινή δήλωση της 11ης Φεβρουαρίου με σκοπό την επανένωση της Κύπρου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει μια συνολική και βιώσιμη διευθέτηση του Κυπριακού προβλήματος υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και τηρουμένων των αρχών στις οποίες εδράζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η διαίρεση της Κύπρου έχει διαρκέσει πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα και τονίζει τη σημασία της διατήρησης της συγκεκριμένης δυναμικής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι έτοιμο να επιτελέσει το ρόλο του συμβάλλοντας στη στήριξη των διαπραγματεύσεων. Η επανένωση της Κύπρου θα είναι προς όφελος όλων των Κυπρίων και υπό το πρίσμα αυτό το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει τα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης που θα συμφωνηθούν μεταξύ των δύο μερών και τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν αποφασιστικά στη δημιουργία κλίματος αμοιβαίας εμπιστοσύνης και να δώσουν ώθηση στη διαπραγματευτική διαδικασία.

II. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ουκρανία

25. Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει το λαό της Ουκρανίας και το δικαίωμά του να επιλέξει ελεύθερα το μέλλον του. Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει τις προσπάθειες της ουκρανικής κυβέρνησης με σκοπό τη σταθεροποίηση της χώρας και τη δρομολόγηση μεταρρυθμίσεων. Εν προκειμένω, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει τις προσπάθειες παροχής συνδρομής στην Ουκρανία σε συνεργασία με τη διεθνή κοινότητα.
26. Η Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και η Ουκρανία θα υπογράψουν τις πολιτικές διατάξεις της Συμφωνίας Σύνδεσης. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευθεί να υπογράψουν το εναπομένον τμήμα της Συμφωνίας Σύνδεσης και της Σφαιρικής και Σε Βάθος Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών, οι οποίες, μαζί με τις πολιτικές διατάξεις, αποτελούν ενιαία πράξη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί ότι η πρώτη συνεδρίαση πολιτικού διαλόγου όπως προβλέπεται στη Συμφωνία θα πρέπει να πραγματοποιηθεί τον Απρίλιο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να εγκρίνουν τάχιστα την πρόταση για την προσωρινή άρση των τελωνειακών δασμών, των λεγόμενων αυτόνομων εμπορικών μέτρων, επί των εξαγωγών της Ουκρανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

27. Η αποκατάσταση της μακροοικονομικής σταθερότητας στην Ουκρανία συνιστά άμεση προτεραιότητα. Η ουκρανική κυβέρνηση πρέπει να δρομολογήσει ταχέως φιλόδοξο πρόγραμμα διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, μεταξύ άλλων, για την πάταξη της διαφθοράς και τη βελτίωση της διαφάνειας όλων των δημοσιονομικών πράξεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να συμφωνήσει ταχέως τη χορήγηση μακροοικονομικής στήριξης και τονίζει ότι η επίτευξη συμφωνίας με το ΔΝΤ είναι ουσιώδης προϋπόθεση της χορήγησης αυτής. Τα κράτη μέλη της ΕΕ συμφωνούν να συντονίσουν τις θέσεις τους στο πλαίσιο του ΔΝΤ όσον αφορά τους όρους παροχής στήριξης στην Ουκρανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τη δημιουργία σημείου επαφής για τον συντονισμό των προσπάθειών οι οποίες θα πρέπει να υποστηρίξουν τη διαρθρωτική μετάβαση στην Ουκρανία με τη συμμετοχή της διεθνούς κοινότητας και των διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων.
28. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επιδοκιμάζει τη μέχρι στιγμής συγκρατημένη αντίδραση της Ουκρανίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί τη δέσμευση της ουκρανικής κυβέρνησης να εξασφαλίσει ότι οι κυβερνητικές δομές θα έχουν αντιπροσωπευτικό και συμμετοχικό χαρακτήρα, αντικατοπτρίζοντας την περιφερειακή πολυμορφία, να εγγυηθεί την πλήρη προστασία των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες, να δρομολογήσει συνταγματική μεταρρύθμιση, να διερευνήσει όλες τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των πράξεων βίας και να πατάξει τον εξτρεμισμό. Εν προκειμένω, η Ευρωπαϊκή Ένωση παροτρύνει την κυβέρνηση της Ουκρανίας να εξασφαλίσει ότι οι προεδρικές εκλογές της 25ης Μαΐου θα είναι ελεύθερες και δίκαιες.
29. Η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει προσηλωμένη στη δέσμευσή της να υποστηρίξει την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δεν αναγνωρίζει το παράνομο δημοψήφισμα στην Κριμαία, το οποίο αποτελεί σαφή παραβίαση του ουκρανικού συντάγματος. Καταδικάζει σθεναρά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης στην Ρωσική Ομοσπονδία και δεν θα την αναγνωρίσει. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει τις νομικές συνέπειες της προσάρτησης της Κριμαίας και να προτείνει χρηματοοικονομικούς και εμπορικούς περιορισμούς όσον αφορά την Κριμαία για ταχεία υλοποίηση.
30. Υπό το πρίσμα αυτό και ελλείψει μέτρων για την αποκλιμάκωση, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί να διευρυνθεί ο κατάλογος των προσώπων στα οποία θα επιβληθούν απαγόρευση έκδοσης θεώρησης και δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίζει να ματαιώσει την επόμενη σύνοδο κορυφής ΕΕ - Ρωσίας και σημειώνει ότι τα κράτη μέλη δεν θα διεξάγουν διμερείς τακτικές συνόδους κορυφής προς το παρόν. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και τα κράτη μέλη υποστηρίζουν την επικείμενη σύνοδο των χωρών της G7 στην Χάγη. Υποστηρίζουν επίσης την αναστολή των διαπραγματεύσεων σχετικά με την είσοδο της Ρωσίας στον ΟΑΣΕ και τον ΔΟΕ.

31. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πιστεύει ακράδαντα ότι δεν υπάρχει κανένα περιθώριο για τη χρήση βίας και εξαναγκασμού για τη μεταβολή των συνόρων στην Ευρώπη του 21ου αιώνα. Οι πράξεις της Ρωσίας συνιστούν σαφή παραβίαση της διαδικασίας του Ελσίνκι, η οποία τα τελευταία 40 έτη συμβάλλει στην αντιμετώπιση των διαιρέσεων στην Ευρώπη και στη δημιουργία μιας ειρηνικής και ενωμένης ηπείρου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του επειδή η Ρωσία δεν έχει ακόμη λάβει μέτρα για την αποκλιμάκωση της κρίσης και δεν έχουν ξεκινήσει ακόμη διαπραγματεύσεις μεταξύ της Ουκρανίας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Ζητεί να ληφθεί ταχέως απόφαση ως προς την ανάπτυξη αποστολής ΟΑΣΕ στην Ουκρανία το συντομότερο δυνατόν, η οποία θα συμβάλει στη σταθεροποίηση της κατάστασης. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο να καταρτίσει επείγοντως σχέδια για συμβολή της ΕΕ ώστε να διευκολύνει το έργο της αποστολής του ΟΑΣΕ. Ελλείψει συμφωνίας στις ερχόμενες ημέρες σχετικά με αξιόπιστη αποστολή του ΟΑΣΕ, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα καταρτίσει αποστολή ΕΕ.
32. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει ιδιαίτερη ευθύνη για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην Ευρώπη. Θα παραμείνει στην πρώτη γραμμή των προσπαθειών για τη διευκόλυνση του εποικοδομητικού διαλόγου με τη συμμετοχή της Ουκρανίας και της Ρωσίας, μεταξύ άλλων, μέσω της θέσπισης πολυμερούς μηχανισμού, με σκοπό την εξεύρεση πολιτικής λύσης.
33. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι τυχόν περαιτέρω ενέργειες της Ρωσικής Ομοσπονδίας για την αποσταθεροποίηση της κατάστασης στην Ουκρανία θα έχουν και άλλες, εκτεταμένες συνέπειες για τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ρωσικής Ομοσπονδίας, αφετέρου, σε ευρύ φάσμα οικονομικών τομέων. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εκπονήσουν ενδεχόμενα στοχοθετημένα μέτρα.
34. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επιβεβαιώνει τους στόχους της για περαιτέρω ενίσχυση της πολιτικής σύνδεσης και της οικονομικής ολοκλήρωσης με τη Γεωργία και την Δημοκρατία της Μολδαβίας. Επιβεβαιώνουμε το στόχο της υπογραφής, το αργότερο έως τον Ιούνιο του 2014, των Συμφωνιών Σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων των Σφαιρικών και Σε Βάθος Ζωνών Ελεύθερων Συναλλαγών, τις οποίες μονογράψαμε στο Βίλνιους, τον περασμένο Νοέμβριο.

Σχέσεις ΕΕ-Αφρικής

35. Εν όψει της 4ης διάσκεψης κορυφής ΕΕ-Αφρικής στις 2 και 3 Απριλίου 2014, η Ευρωπαϊκή Ένωση εμμένει στην δέσμευσή της να οικοδομήσει μια ισότιμη εταιρική σχέση με την Αφρική και να συσφίξει τις σχέσεις σε όλους τους οικείους τομείς ανταποκρινόμενη στην αυξανόμενη αλληλεξάρτηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αφρικής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη βούληση της ΕΕ να συνεργαστεί περαιτέρω με τους αφρικανούς εταίρους της για την προώθηση του εμπορίου και της ανάπτυξης, της δημοκρατίας και της χρηστής διακυβέρνησης, του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της αντιμετώπισης της μετανάστευσης και της κινητικότητας, καθώς και της παράνομης μετανάστευσης και της καταπολέμησης της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων, με πνεύμα κοινής ευθύνης μεταξύ των χωρών διέλευσης, προέλευσης και προορισμού.
36. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει, ειδικότερα, ότι παραμένει ζωτικής σημασίας η συνεχής διεθνής υποστήριξη προς τους αφρικανούς εταίρους στον τομέα της ασφάλειας και παροτρύνει και άλλους δωρητές να συμμετάσχουν στον επιμερισμό των βαρών. Ως εκ τούτου, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να παρέχει επιχειρησιακή υποστήριξη μέσω των αποστολών μη στρατιωτικής διαχείρισης κρίσεων και των στρατιωτικών επιχειρήσεων, κατόπιν αιτήματος μεμονωμένων χωρών και σε στενή συνεργασία με άλλους περιφερειακούς και διεθνείς παράγοντες. Στο πλαίσιο αυτό, υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη να κινητοποιηθεί οικονομική και επιχειρησιακή στήριξη της υπό αφρικανική ηγεσία διεθνούς αποστολής υποστήριξης προς την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (MISCA) και επιβεβαιώνει εκ νέου τη δέσμευση της Ένωσης να αναπτύξει την επιχείρηση EUFOR RCA μέσα στις επόμενες εβδομάδες.
37. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξετάσει επίσης τρόπους και μέσα υποστήριξης των αφρικανικών πρωτοβουλιών για τη δημιουργία ικανοτήτων, οι οποίες θα ενισχύσουν την αφρικανική αρχιτεκτονική ειρήνης και ασφάλειας και θα δώσουν την δυνατότητα στους αφρικανούς εταίρους να προλαμβάνουν τις συγκρούσεις και να αντιμετωπίζουν τις κρίσεις με αποτελεσματικότητα και ταχύτητα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προτρέπει να συνεχιστούν οι εργασίες σε επίπεδο ΕΕ, ώστε να ενισχυθεί η στήριξη της ανάπτυξης των αφρικανικών ικανοτήτων με τρόπο ολοκληρωμένο και συστηματικό, ο οποίος περιλαμβάνει παροχή συμβουλών, καθοδήγησης, εκπαίδευσης και εξοπλισμού. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο να υποβάλει περαιτέρω προτάσεις εν προκειμένω, μεταξύ άλλων και σχετικά με μηχανισμό ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά την διάθεση εξοπλισμού για την στήριξη της εκπαίδευσης που παρέχεται από την ΕΕ.

Σρι Λάνκα

38. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει προσηλωμένο στην υποχρέωση λογοδοσίας, τη συμφιλίωση και τα οικουμενικά ανθρώπινα δικαιώματα στη Σρι Λάνκα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί την έκδοση απόφασης για τη Σρι Λάνκα στο πλαίσιο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων που θα προβλέπει τη διεξαγωγή διεθνούς έρευνας για τα καταγγελλόμενα εγκλήματα πολέμου αμφότερων των μερών στη διάρκεια του πολέμου, όπως συνέστησε η Έπατη Αρμοστής του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα.
-